

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPELAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a Informace

TISKOVÁ ZPRÁVA č. 75/05

13. září 2005

Rozsudek Soudního dvora ve věci C-176/03

Komise Evropských společenství/Rada Evropské unie

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ MÁ PRAVOMOC ULOŽIT ČLENSKÝM STÁTŮM POVINNOST STANOVIT TRESTNÍ SANKCE ZA ÚČELEM OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

*Soudní dvůr ruší rámcové rozhodnutí Rady o trestněprávní ochraně životního prostředí, neboť
bylo přijato mimo legislativní rámec Společenství*

Rámcové rozhodnutí Rady týkající se trestněprávní ochrany životního prostředí¹ upravuje trestnost některých zvláště závažných chování poškozujících životní prostředí. Rada tímto rámcovým rozhodnutím hodlala společně reagovat na znepokojivý růst trestných činů týkajících se životního prostředí. Ponechává členským státům volbu použitelných trestních sankcí, které nicméně musí být účinné, přiměřené a odrazující. Toto rozhodnutí bylo přijato Radou Evropské unie, složenou ze zástupců vlád členských států, v rámci policejní a soudní spolupráce vlád v trestních věcech, zavedené Smlouvou o Evropské unii.

Svým dnešním rozsudkem Soudní dvůr rozhodl o žalobě Komise.²

Komise uplatnila, že účel a obsah rámcového rozhodnutí spadá do pravomocí Evropského společenství stanovených Smlouvou o ES v oblasti životního prostředí; napadený akt tedy nemohl být přijat na základě ustanovení Smlouvy o Evropské unii týkajících se policejní a soudní spolupráce v trestních věcech. Komise v tomto kontextu zahajuje legislativní postup, z kterého mimo jiné vyplývá účast Evropského parlamentu. Komise ostatně v roce 2001 předložila návrh směrnice pro trestněprávní ochranu životního prostředí³, avšak Rada jej nepřijala. Rada⁴ má za to, že za současného právního stavu nemá Společenství pravomoc

¹ Rámcové rozhodnutí Rady 2003/80/SVV ze dne 27. ledna 2003 o trestněprávní ochraně životního prostředí (Úř. věst. L 29, s. 55).

² Podporované v této věci Evropským parlamentem.

³ Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o trestněprávní ochraně životního prostředí (Úř. věst. C 180, s. 238).

⁴ Podporovaná v této věci 11 členskými státy: Dánskem, Německem, Řeckem, Španělskem, Francií, Irskem, Nizozemskem, Portugalskem, Finskem, Švédskem, Spojeným královstvím.

uložit členským státům trestně sankcionovat chování uvedená rámcovým rozhodnutím. Nejenže neexistuje žádné výslovné udělení pravomocí, ale s ohledem na značný význam trestního práva pro svrchovanost členských států nemůže být připuštěno, že by tato pravomoc mohla být implicitně převedena na Společenství u příležitosti udělení takových specifických věcných pravomocí, jako jsou pravomoci v oblasti životního prostředí.

Soudní dvůr připomíná, že ochrana životního prostředí je jedním z hlavních cílů Společenství a že požadavky na ochranu životního prostředí musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Společenství.

Z důvodu jak svého účelu, tak svého obsahu má rámcové rozhodnutí za hlavní cíl ochranu životního prostředí a většina ustanovení mohla být platně přijata na základě Smlouvy o ES. **V zásadě je pravda, že trestněprávní předpisy stejně jako pravidla trestněprávního řízení nejsou v pravomoci Společenství. To naproti tomu zákonodárci Společenství nebrání, pokud použití účinných, přiměřených a odrazujících trestních sankcí příslušnými vnitrostátními orgány představuje nezbytné opatření pro boj proti vážným zásahům do životního prostředí, přijmout opatření vztahující se k trestnímu právu členských států, která považuje za nezbytná pro zajištění plné účinnosti norem, které vydal v oblasti ochrany životního prostředí.**

S přihlédnutím ke skutečnosti, že rámcové rozhodnutí zasahuje do pravomocí udělených Smlouvou o ES Společenství, a porušuje tak Smlouvu o Evropské unii, která takovým pravomocem dává přednost, zrušuje Soudní dvůr rámcové rozhodnutí v celém rozsahu.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

Dostupné jazyky: DE, EN, FR, PL, CS, SK

Úplný text rozsudku se nachází na internetové stránce Soudního dvora

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=cs>

Obecně ho lze konzultovat od 12 hod SEČ v den vydání.

Pro více informací kontaktujte prosím Ireneusze Kolowce

Tel.: (00352) 4303 3668 Fax: (00352) 4303 2053